

Instructies - Gebruikershandleiding

ACCU SNOEISCHAREN

TPB3003



ALNOVA[®]

Millasur, SL.
Rúa Eduardo Pondal, nr. 23 - Pol. Ind. Sigüeiro
15688 - Oroso - A Coruña 981 696465 www.millasur.com

IS

CE

ANOVA Wij danken u voor het kiezen van een van onze producten en garanderen u de assistentie en samenwerking die ons merk al jarenlang kenmerkt.

Deze machine is ontworpen om jarenlang mee te gaan en zeer nuttig te zijn, mits u hem volgens de instructies in de gebruikershandleiding gebruikt. We raden u daarom aan deze handleiding zorgvuldig te lezen en al onze aanbevelingen op te volgen.

Voor meer informatie of vragen kunt u contact met ons opnemen via onze webondersteuningsdiensten, bijvoorbeeld www.anovamaquinaria.com.

INFORMATIE OVER DEZE HANDLEIDING

Neem voor uw veiligheid en die van anderen de informatie in deze handleiding en op het apparaat in acht.

- Deze handleiding bevat instructies voor het gebruik en onderhoud.
- Neem deze handleiding mee wanneer u met de machine werkt.
- De inhoud was correct op het moment van drukken.
- Wij behouden ons het recht voor om op ieder gewenst moment wijzigingen aan te brengen zonder dat dit afbreuk doet aan onze wettelijke verplichtingen.
- Deze handleiding wordt beschouwd als een integraal onderdeel van het product en moet bij het product blijven in geval van uitlening of wederverkoop.
- Vraag uw dealer om een nieuwe handleiding in geval van verlies of schade.

LEES DEZE HANDLEIDING ZORGVULDIG DOOR VOORDAT U DE MACHINE GEBRUIKT



Om er zeker van te zijn dat uw apparaat de beste resultaten levert, leest u de bedienings- en veiligheidsinstructies zorgvuldig door voordat u het apparaat gebruikt.

ANDERE WAARSCHUWINGEN:

Bij verkeerd gebruik kunnen er schade aan de machine of andere voorwerpen ontstaan.

Door het aanpassen van de machine aan nieuwe technische eisen kunnen er afwijkingen ontstaan tussen de inhoud van deze handleiding en het gekochte product.

Lees en volg alle instructies in deze handleiding. Het niet opvolgen van deze instructies kan leiden tot persoonlijk letsel.

Inhoud

1. Artikelen in de doos
2. Productbeschrijving
 - 2.1 Algemene instructies
 - 2.2 Beoogd gebruik
 - 2.3 Technische gegevens
 - 2.4 Onderdelenidentificatie
3. Gebruik en onderhoud
 - 3.1 Opstarten
 - 3.2 Gebruikstips
 - 3.3 Batterij opladen
 - 3.4 Speciale aandacht
 - 3.5 Messen slijpen
 - 3.6 Het mes vervangen
4. Onderhoud
 - 4.1 Schaaronderhoud
 - 4.2 Batterijonderhoud
5. Veiligheidsinstructies
6. Recycling en het milieu
7. Garantie
8. CE-certificaat



1. Artikelen in de doos

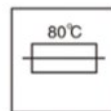
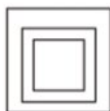
Het gereedschap wordt geleverd inclusief de volgende onderdelen in de draagtas.

1. Elektrische snoeischaar
2. Lithiumbatterijen x2
3. Oplader
4. Gereedschaps- en smeerset



2. Productbeschrijving

2.1 Algemene instructies



1. Lees de instructies volledig.
2. Het opladen van de accu mag uitsluitend plaatsvinden op een beschutte binnenlocatie.
3. Omdat het gereedschap dubbel geïsoleerd is, is aarding niet nodig bij het hanteren ervan.
4. Er is sprake van een veiligheidstransformator.
5. Indien er tijdens het opladen van de accu oververhitting optreedt, wordt het laadproces automatisch afgebroken.
6. Gooi opladers niet bij het huisvuil.
7. Gooi lege of beschadigde batterijen niet bij het huisvuil.

2.2 Beoogd gebruik

De snoeischaar met kraal is een elektrisch gereedschap en bestaat uit een vast mes, een beweegbaar snijmes, een lithiumbatterij, een aangepaste lader, een aansluitkabel, een gereedschapstas en een draagtas. De laadspanning varieert van 110 V tot 240 V AC.

Deze schaar wordt voornamelijk gebruikt voor het snoeien van takken van fruitbomen en voor de behandeling en het onderhoud van boomgaarden of fruitplanten, zoals wijngaarden en soortgelijke gewassen. Dit gereedschap levert een hoge werkefficiëntie en bespaart veel tijd en moeite in vergelijking met traditioneel handmatig snoeien met een mechanische schaar. De efficiëntie is 8 tot 10 keer hoger dan handmatig snoeien. De kwaliteit van de snede en de snelheid zijn ook aanzienlijk beter. traditioneel handmatig snoeien.

2.3 Technische gegevens

BASISINFORMATIE OVER SNOEISCHAAR	
Werkspanning	DC 21V
Gewicht	1,3 kg (aansluitkabel niet inbegrepen)
Batterij	Lithium-ion 21V 2Ah
Laadspanning	Wisselstroom 110V - 240V
Oplaadtijd van de batterij	1,5 - 2 uur
Werktijd	2 - 3 uur (onderbroken werk)

SNIJBEREIKEN	
Snijdiameter	40 mm
Werktemperaturen	-10°C -65°C



Lees alle veiligheidsinstructies zorgvuldig door. U kunt een elektrische schok, brand of brandwonden oplopen als u ze niet opvolgt.



Gebruik de snoeischaar niet en stel hem niet bloot aan regen.



Klap of manipuleer de snijbladen niet met uw handen tijdens het werken met de snoeischaar. Let er vooral op dat u geen enkel lichaamsdeel in de buurt van de scherpe, bewegende delen brengt.

2.4 Onderdelenidentificatie



1. Snijblad
2. Ondersteuning voor snijblad
3. Versnelling
4. Trekkerbediening
5. Lithiumbatterij
6. Batterijlader
7. Aan/uit-schakelaar

3. Gebruik en onderhoud

3.1 Opstarten

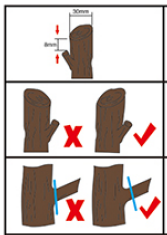
1. Haal het apparaat uit de verpakking. Plaats de lithiumbatterij, houd de aan/uit-schakelaar drie seconden ingedrukt en laat deze vervolgens los. U hoort twee pieptonen; dit betekent dat de batterij volledig is opgeladen.
2. Druk tweemaal snel en continu op de trekker om het mes automatisch te openen.
3. Druk vóór het begin van de werkzaamheden meerdere keren op de trekker om het zaagblad te activeren en luister naar ongebruikelijke geluiden of te hoge of lage werksnelheden. Als alles normaal is, kunt u beginnen met werken.
4. Uit: Druk op de trekker en laat deze los na drie pieptonen. Het mes sluit automatisch.

3.2 Gebruikstips



Let op: (1) Het apparaat kan oververhit raken na langdurig gebruik. Dit is normaal. Laat het apparaat even afkoelen en gebruik het pas weer als de temperatuur daalt.

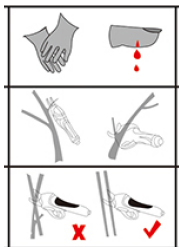
(2) Nadat het snoeiwerk is voltooid, aan het einde van het seizoen of wanneer het mes wordt vervangen en het mes moet worden verwijderd, dient u smeerolie toe te voegen voor het onderhoud van het mes en het snijsysteem.



Begin met snoeien op ongeveer 8 mm van de scheut; de maximale snijdiameter is 30 mm.

Snoei het gedeelte dat het verst van de scheut verwijderd is om sapverlies van de plant te voorkomen.

Snoei takken niet te ver terug, dit zal de gezondheid van de plant aantasten. Laat een klein beetje takuitsteeksel zitten om stress bij de plant te voorkomen.



Houd uw handen uit de buurt van de snijbladen als u met de schaar werkt en draag geschikte handschoenen en beschermende kleding.

Verwijder zieke scheuten en dode takken van de plant.

Wanneer u een boom snoeit, snoei dan elke tak afzonderlijk en snoei niet meerdere takken tegelijk.

3.3 Batterij opladen

De accu van een nieuwe machine is niet volledig opgeladen. Plaats de accu vóór het opladen in de lader en steek de stekker van de lader in het stopcontact. Zoals te zien is op de afbeelding rechts, geeft het rode indicatielampje aan dat de accu wordt opgeladen; het groene indicatielampje geeft aan dat de accu is opgeladen. Gebruik de schaar pas nadat de accu volledig is opgeladen.



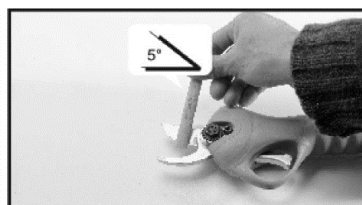
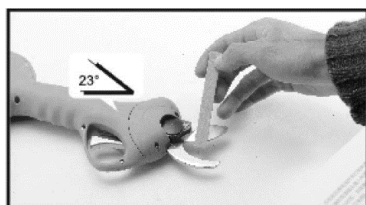
3.4 Speciale aandacht

1. Schakel de schakelaar uit voordat u gaat opladen. Tijdens het opladen is het normaal dat de lader en de batterijen een beetje warm worden.
2. Als de batterijen gedurende een langere tijd niet worden gebruikt, moeten ze elke 3 maanden worden opgeladen om de levensduur te verlengen;
3. Nieuwe batterijen of batterijen die lange tijd niet zijn gebruikt, bereiken hun maximale capaciteit na 5 keer opladen en ontladen;

4. Laad de batterijen niet herhaaldelijk op na een aantal minuten gebruik, dit kan de werktijd en efficiëntie van de batterijen verminderen.
5. Gebruik geen beschadigde batterijen en demonteer de oplader of batterijen niet.
6. Batterijen kunnen in vuur exploderen. Verbrand batterijen nooit.
7. Laad batterijen niet op in de buitenlucht of in vochtige omgevingen.
8. Naarmate het batterijvermogen geleidelijk afneemt, is het normaal dat de snijdiametercapaciteit afneemt.
9. Gebruik tijdens het opladen geen elektrische snoeischaar.

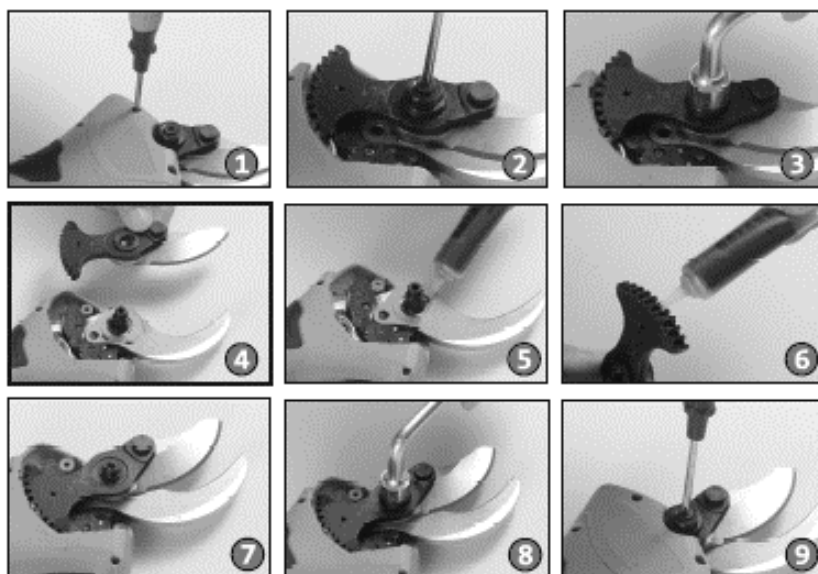
3.5 Messen slijpen

1. Schakel de schaar uit met het mes open en verwijder de accu. 2. Slijp beide zijden van het beweegbare mes met een slijpsteen, waarbij u de snijhoek met het mes vormt. 3. Maak het mes na het slijpen schoon, sluit de schaar aan en schakel hem in, test de beweging en sluit het mes voor toekomstig gebruik.



3.6 Het mes vervangen

1. Verwijder voor uw veiligheid de accu voordat u het mes aanraakt. 2. Vervang het mes stap voor stap zoals hieronder aangegeven. 3. Maak na het vervangen het mes schoon, zet de schaar aan en test of alles goed werkt.



1. Verwijder de schroeven met een schroevendraaier en open de kap. 2. Verwijder de schroeven van het bevestigingsstuk van de bladmoer (deze stap is belangrijk). 3. Verwijder de bladmoer.
4. Verwijder de pen en verwijder het beweegbare mes. 5. Verwijder het vaste mes.
6. Bij het vervangen van de messen moet er smeerolie tussen de messen worden toegevoegd
7. Vervang het mes 8. Plaats de moer 9. Installeer de borgmoer



Het steunblad en het beweegbare blad kunnen onafhankelijk van elkaar worden vervangen. U hoeft zich geen zorgen te maken over een te kleine bladopening. Zodra de schaar is ingeschakeld, keren ze automatisch terug naar de normale openingsgrootte.

4. Onderhoud

4.1 Schaaronderhoud

1. Knip geen takken af die buiten het snijbereik liggen. Knip geen materialen af die geen planten zijn, zoals metalen, stenen, enz.. Gebruik geen klemmen of iets dergelijks om de schaar vast te houden. Vervang altijd het snijmes als het versleten of beschadigd is.
2. Houd de snij-uitrusting schoon. Veeg de schaar, accu en oplader af met een schone doek (gebruik geen bijtende schoonmaakmiddelen!) en een zachte borstel of een droge doek om stof van de bovenste schaar te verwijderen.
3. Dompel de schaar, batterijen en oplader niet onder in water of andere vloeistoffen;
4. Gebruik het apparaat correct. Stop het gebruik ervan als de schaar, de accu's en/of de opladers beschadigd zijn.
5. Als de schakelaar de schaar niet aan of uit kan zetten, gebruik hem dan niet. Het correct bedienen van de schaar zonder schakelaar is gevaarlijk. Vervang en repareer in dat geval altijd de schakelaar voordat u de schaar weer gebruikt.
6. Zorg ervoor dat de schakelaar de schaar uitschakelt wanneer u accessoires vervangt of opbergt. Deze preventieve maatregel verkleint het risico dat de schaar per ongeluk wordt geactiveerd en de gebruiker gewond raakt.
7. Schakel de snoeischaar uit wanneer u deze niet gebruikt en bewaar deze buiten bereik van kinderen. Het is gevaarlijk om onervaren personen en ongetrainde gebruikers de snoeischaar te laten bedienen.
8. Houd bij het gebruik van een snoeischaar rekening met het gereedschap en het specifieke ontwerp. Houd rekening met de werkomgeving en de uit te voeren taken; onjuist gebruik van een snoeischaar kan risico's en verwondingen veroorzaken.
9. Verwijder na gebruik het vuil van het bewegende mes en het ondersteunende mes, voeg smeerolie of motorolie toe aan het contactgedeelte, zorg ervoor dat het mes goed scherp blijft om de levensduur ervan te verlengen en het geschikt te maken voor volgend gebruik.

4.2 Batterijonderhoud

1. Gebruik de accu als enige geldige stroombron voor uw elektrische snoeischaar. Gebruik de accu niet als stroombron voor ander elektrisch gereedschap dan gespecificeerd.
2. Laad de accu niet op bij temperaturen lager dan 0°C of hoger dan 45°C. Dit kan de accu en de lader beschadigen.
3. Controleer of de accuschakelaar uit staat voordat u de stroomkabel aansluit. Als de schakelaar open is, kan dit problemen veroorzaken bij het aansluiten op de schaarlift.
4. Gebruik voor het opladen van de batterij uitsluitend de door de fabrikant aangegeven lader. Als u laders met onvoldoende vermogen gebruikt, kan dit brand of een explosie veroorzaken.
5. Wanneer de batterij niet in gebruik is, zorg er dan voor dat deze uit de buurt blijft van metalen voorwerpen, zoals paperclips, munten, sleutels, schroeven, enz. Deze kunnen de lading van de batterij verkorten of onbedoelde ontlading of brandgevaar veroorzaken.
6. Demonteer of herbouw de batterij niet.
7. Gebruik geen beschadigde of kortgesloten batterijen.
8. Plaats de batterij niet op hete oppervlakken of warmtebronnen en stel deze niet bloot aan direct zonlicht.
9. Plaats de batterij niet in de buurt van vuur en zorg ervoor dat deze niet in contact komt met water.

10. Laad de batterij niet op in de buurt van vuur of in direct zonlicht.
11. Sla geen spijkers of andere voorwerpen in de accu, sla er niet met een hamer op, stamp er niet op en gooi de accu niet zomaar op de grond.
12. Gebruik geen beschadigde of vervormde batterijen.
13. Soldeer batterijen niet rechtstreeks.
14. Laad batterijen niet omgekeerd op, gebruik ze niet tegen de polen in en ontlad ze niet te diep.
15. Sluit de accu niet aan op het laadstopcontact of de sigarettenaansteker van de auto.
16. Gebruik de batterij niet in ongeschikte of niet-goedgekeurde apparatuur.
17. Sluit niet meerdere accu's aan op een netwerk.
18. Sluit de batterij niet rechtstreeks aan op andere lithium-batterijen.
19. Plaats de batterij niet in ruimtes met hoge temperaturen of hoge druk, zoals magnetrons e.d.
20. Gebruik geen batterijen waaruit vloeistof lekt.
21. Zorg ervoor dat kinderen niet bij de batterij kunnen.
22. Gebruik of leg de batterij niet in direct zonlicht (of in auto's die aan direct zonlicht worden blootgesteld); dit kan oververhitting veroorzaken en ertoe leiden dat de batterij in brand vliegt. Ook kan de levensduur van de batterij hierdoor worden verkort.
23. Gebruik de accu niet op plaatsen met invloed van statische energie (+ 64 V)
24. Wanneer u de accu voor de eerste keer gebruikt, stop dan met het gebruik ervan en breng deze terug naar uw dealer als: er corrosie optreedt, u een onaangename geur ruikt of er zich een ander ongewoon verschijnsel voordoet.
25. Mocht er batterijvloeistof op uw huid of kleding lekken, spoel dit dan onmiddellijk af met veel water.
26. Als de schaar gedurende een langere periode wordt opgeborgen, laadt u de accu vóór het opbergen volledig op.

5. Veiligheidsinstructies

AANDACHT Lees deze instructies zorgvuldig door om gevaren zoals elektrische schokken, brand of andere ernstige schade te voorkomen.

Locatie:

1. Werk in schone, overzichtelijke ruimtes. Werk in goed verlichte ruimtes. Donkere of rommelige werkplekken kunnen ongelukken veroorzaken.
2. Gebruik de schaar niet op plaatsen met brandgevaar, explosiegevaar of vochtigheid.
3. Vermijd afleidingen op het werk en moedig kinderen en voorbijgangers aan om de werkplek te verlaten, zodat u niet wordt afgeleid.

Elektriciteit:

1. De stekkers van de accu en de schaarlift moeten gemakkelijk passen. Sluit geen andere stekkers op deze plaats aan.
2. Stel de schaar of accu niet bloot aan regen of zeer vochtige omgevingen. Water of andere vloeistoffen kunnen het risico op een elektrische schok of schade aan andere elektrische apparaten vergroten.
3. Forceer de aansluitkabels niet; gebruik de netsnoeren niet als koorden of punten om het gereedschap mee te slepen of vast te houden. Trek niet aan het snoer om de connectoren los te koppelen. Houd de schaar en de bijbehorende kabels uit de buurt van warmtebronnen, olie, scherpe randen of bewegende onderdelen. Gebruik de lader niet als het netsnoer of de stekker beschadigd is.

Personeel:

1. Blijf alert: Wees u tijdens het gebruik van een schaar bewust van de elementen die zich in uw werkgebied kunnen bevinden. Gebruik de schaar niet als u moe bent of onder invloed bent van medicijnen of drugs die uw vaardigheden beïnvloeden. Elke afleiding kan ernstig letsel veroorzaken.
2. Gebruik beschermende uitrusting en draag altijd een veiligheidsbril, een stofmasker,

antislipschoenen en een veiligheidshelm. Gebruik elk item onder de juiste omstandigheden om het risico op ongevallen te verkleinen.

3. Verwijder vóór het aansluiten van de snoeischaar alle gereedschappen die u voor afstelling of onderhoud hebt gebruikt. Vermijd contact met onderdelen van de snoeischaar die letsel kunnen veroorzaken.
4. Strek uw armen niet te ver uit tijdens het snoeien en werk in een stabiele en comfortabele houding. Raak de ingeschakelde snoeischaar niet rechtstreeks met uw handen aan. Zorg ervoor dat het werkgebied vrij is van andere materialen die tijdens het snoeien beschadigd kunnen raken, zoals stroomkabels, draden, enz.; en zorg voor een evenwichtige houding om een goede reactie te garanderen bij een ongeval of val.
5. Draag geschikte kleding voor de klus die u moet klaren: vermijd losse kleding of kleding die vast kan komen te zitten in de snoeischaar of andere bomen, wat ongemak of onzekerheid kan veroorzaken. Houd uw haar, kleding en mouwen uit de buurt van de snijkanten van de snoeischaar.

Algemeen:

1. Wanneer er geen takken meer zijn die u met de schaar wilt snoeien, laat u de trekker los en houdt u de schaar in de geopende stand.
2. Wanneer de takken erg taai worden, laat u de trekker los. Het zaagblad keert dan terug naar de open positie, zodat u het zaagblad kunt terugtrekken en op een ander gebied kunt gaan zagen.
3. Als de accu niet normaal oplaadt, controleer dan eerst of de lader geschikt is voor de accu en controleer vervolgens of de laadspanning geschikt is voor de accu.
4. Indien er sprake is van elektrische of mechanische schade, dient u de batterij onmiddellijk uit te schakelen.
5. Mocht de batterij lekken, raak de vloeistof dan in geen geval aan. Mocht u toch in contact komen met de vloeistof, spoel dan onmiddellijk met veel water. Mocht de vloeistof in uw ogen komen, raadpleeg dan onmiddellijk een arts en spoel met veel water.

6. Recycling en het milieu



Als uw apparaat na langdurig gebruik aan vervanging toe is, gooi het dan niet bij het huisvuil, maar voer het op een milieuvriendelijke manier af volgens de lokale voorschriften.

7. Garantie

Voor dit product geldt de wettelijke garantie van 24 maanden vanaf de aankoopdatum door de eerste gebruiker.

Deze garantie dekt alle materiaal- of fabricagefouten. De garantie dekt geen defecten aan onderdelen die onderhevig zijn aan normale slijtage, zoals lagers, borstels, kabels, stekkers of andere accessoires zoals boren, bits, zaagbladen, enz., noch schade of defecten als gevolg van misbruik, ongevallen of wijzigingen aan het product; evenmin dekt de garantie transportkosten voor service, indien van toepassing.

Wij behouden ons het recht voor om elke claim af te wijzen als de aankoop niet kan worden geverifieerd of als duidelijk is dat het product niet goed is onderhouden. (Ventilatiesleuven schoongemaakt, koolborstels regelmatig onderhouden, snijbladen geslepen, reinheid en smering, etc.)

Uw aankoopfactuur dient als bewijs voor de aankoopdatum en de toepassing van de bijbehorende garantie.

U dient uw gereedschap ongemonteerd en in een acceptabele en schone staat te retourneren aan uw dealer, in de originele koffer (indien van toepassing) en vergezeld van uw aankoopbewijs voor alle soorten claims of incidenten.

8. CE-certificaat

DISTRIBUTIEBEDRIJF

MILLASUR, SL
RUA EDUARDO PONDAL, Nº 23 PISIGÜEIRO
15688 OROSO - A CORUÑA
SPANJE



anova

EG-VERKLARING VAN CONFORMITEIT

In overeenstemming met de verschillende EG-richtlijnen wordt hierbij bevestigd dat de in dit document beschreven machine, door zijn ontwerp en constructie en overeenkomstig de door de fabrikant aangebrachte CE-markering, voldoet aan de relevante en fundamentele gezondheids- en veiligheidseisen van de bovengenoemde EG-richtlijnen. Deze verklaring kwalificeert het product voor het voeren van het CE-keurmerk.

Indien de machine wordt gewijzigd en deze wijziging niet door de fabrikant is goedgekeurd en aan de distributeur is meegedeeld, verliest deze verklaring haar waarde en geldigheid.

Naam van de machine: ACCU-SNOEISCHAREN

Model: **TPB3003**

Erkende en goedgekeurde norm waaraan het volgende is aangepast:

Richtlijn 2006/42/EG / Richtlijn 2014/30/EU / Richtlijn 2014/35/EU

Bedrijfszegel

millasur

Rúa Eduardo Pondal, nº 23
Pol. Ind. Sigüeiro - 15688 Oroso - A Coruña
Tlf. 981 696465 / Fax. 981 690861

10/08/2021